



Bildungs- und Kulturdirektion
Mittelschul- und Berufsbildungsamt

Entscheid der EDK zu den FMS-Ausweisprüfungen

Die Schweizerische Erziehungsdirektorenkonferenz EDK hat gestern entschieden, dass die Kantone beim Fachmittelschulbildungsgang auf die Fachmittelschulabschlussprüfungen verzichten können. Die Bildungs- und Kulturdirektorin hat entschieden, auf diese Prüfungen zu verzichten. Die Noten in den Abschlusszeugnissen werden aufgrund der Erfahrungsnoten gesetzt. Zudem wurde entschieden, dass noch fehlende Praktika im Hinblick auf den Abschluss mit dem Fachmittelschulabschluss erlassen werden und der Zugang zur Fachmaturität für den Abschlussjahrgang 2020 mit dem Fachmittelschulabschluss alleine ohne die zusätzlichen Bedingungen an die Fachnoten möglich ist. Schülerinnen und Schüler, welche auf der Basis der Erfahrungsnoten kein Abschlusszeugnis erhalten würden, absolvieren sämtliche ursprünglich in der Planung vorgesehenen schriftlichen und mündlichen Prüfungen.

Die Abschlusszeugnisse dieses Jahres sind gleichwertig mit denjenigen der Vorjahre und garantieren den Anschluss an die weiterführenden Bildungsgänge. Die Bildungs- und Kulturdirektion begrüsst, dass nun auch dieser Entscheid zu den Abschlussprüfungen gefallen ist. Er erlaubt, den unterschiedlichen Bedingungen bei der Prüfungsvorbereitung der Schülerinnen und Schüler Rechnung zu tragen.

Die Bildungs- und Kulturdirektion erwartet, dass unabhängig von dem Entscheid das Lernen der Abschlussklassen weitergeführt wird. Die Zeit soll genutzt werden, damit die Schülerinnen und Schüler optimal auf die weiterführende Ausbildung vorbereitet sind. Die Schülerinnen und Schüler erhalten einen entsprechenden Auftrag von ihrer Schulleitung. Für diesen zusätzlichen Einsatz dankt die Bildungs- und Kulturdirektion im Voraus.

Die Abschlussklassen erhalten Informationen zum weiteren Verlauf des Distance Learnings sowie zu den organisatorischen und terminlichen Fragen des Abschlusses von der Schulleitung. Diese wird auch dafür sorgen, für die Schülerinnen und Schüler einen guten Rahmen für diesen Abschluss zu finden.

Durchgeführt werden wie bereits früher kommuniziert die Fachmaturitätsprüfungen, für welche es keine Erfahrungsnoten gibt. Für die Passerellenprüfungen, für welche auch nicht auf Erfahrungsnoten zurückgegriffen und damit auch nicht auf eine Prüfung verzichtet werden kann, läuft im Moment noch die Suche nach einer Lösung.

Bern, 06.05.2020

Mario Battaglia
Leiter Abteilung Mittelschulen

Décision de la CDIP concernant les examens de certificat ECG

La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) a décidé hier que les cantons pouvaient renoncer aux examens de certificat d'école de culture générale. La Direction de l'instruction publique et de la culture a ainsi décidé d'annuler ces examens dans le canton de Berne. Les notes des certificats finaux seront fixées sur la base des notes de contrôle continu. Il a également été décidé qu'on peut renoncer aux stages qui normalement sont obligatoire pour accéder au certificat d'ECG. En plus les élèves de la volée 2020 pourraient accéder à la maturité spécialisée uniquement avec leur certificat d'ECG sans devoir remplir les conditions supplémentaires liées aux notes obtenues dans les différentes disciplines. Toutefois, les élèves auxquels il n'est pas possible de délivrer le certificat d'ECG sur la base des notes de contrôle continu passeront tous les examens écrits et oraux prévus initialement.

Les certificats finaux de cette année sont équivalents à ceux des années précédentes et garantissent l'accès aux formations subséquentes. La Direction de l'instruction publique et de la culture salue la décision de la CDIP. En effet, celle-ci permet de tenir compte du fait que les conditions de préparation aux examens varient fortement d'un élève à l'autre.

Cependant, la Direction de l'instruction publique et de la culture attend que, indépendamment de la décision susmentionnée, les élèves des classes finales continuent leur apprentissage. Ces derniers doivent utiliser le temps à leur disposition pour se préparer au mieux à leur formation subséquente. Ils recevront des indications détaillées de la direction de leur école. La Direction de l'instruction publique et de la culture tient à exprimer par avance ses remerciements pour cet engagement.

Les directions d'école informeront les élèves des classes terminales sur la poursuite de l'enseignement à distance et sur les questions d'organisation et de calendrier liées à la fin de l'année scolaire. Elles veilleront également à trouver un cadre adéquat pour la fin de l'année scolaire.

Comme déjà communiqué, les examens de maturité spécialisée pour lesquels aucune note de contrôle continu n'est disponible auront lieu comme prévu. Une solution est actuellement encore recherchée pour les examens de la passerelle, pour lesquels il n'y a pas non plus de notes de contrôle continu disponibles et auxquels il n'est donc pas possible de renoncer.

Berne, le 6 mai 2020

Mario Battaglia
Chef de la Section des écoles moyennes